

2019年6月21日

各位

株式会社 第四銀行
株式会社 北越銀行

「2019 遼寧省中日商談会」の開催について

株式会社 第四銀行（頭取：並木 富士雄）と株式会社 北越銀行（頭取：佐藤 勝弥）では、2019年9月27日（金）に中国遼寧省大連市において、遼寧省商務庁、各地方自治体、各地方銀行等と合同で、「2019 遼寧省中日商談会」を開催いたします。

本商談会は、中国国内でビジネスパートナーをお探しのお客さまや自社商品の販売をご検討されているお客さまに対して、新たなビジネスチャンスや交流の機会を提供することを目的としています。当日の現地サポートは、第四銀行 上海駐在員事務所および北越銀行 本部行員が行いますので安心してご参加いただけます。

両行では、中国で事業を展開する県内企業を積極的に支援し、新潟県経済の活性化に貢献してまいります。

記

1. 商談会名称

「2019 遼寧省中日商談会」

2. 開催日時

2019年9月27日（金）9：00～16：00（現地時間）

3. 開催会場

中国遼寧省大連市星海広場 F 区 10 号 大連世界博覧広場 2F

4. 出展対象企業

「日常生活品」の貿易促進（輸出入）を希望される企業

5. 参加費用

無料（開催地までの交通費・宿泊費・通訳費・当日昼食代などは参加企業負担）

6. 商談会の特徴

- ・遼寧省商務庁が商談希望企業を事前に募集する事前マッチング方式により、商談率を高めます。
- ・中国で人気のある日本の「日常生活品」を中心とした商談会となっており、ターゲットを絞った中国側バイヤーとの商談が可能です。
- ・本商談会に参加されるお客さまを対象に、大連市において「越境 EC*セミナー」および「越境 EC 商品の販促会」・「一般貿易商品の販売会」が開催され、情報交換や自社商品のテストマーケティングの場としても活用が可能です（別紙参照）。

※「electronic commerce」の略称であり、インターネット上でモノやサービスを売買することの総称。



7. 申込締切日

2019年7月5日（金）

※お申し込みをご希望のお客さまは両行本支店または第四銀行 コンサルティング推進部 海外ビジネス支援ライン、北越銀行 ソリューション営業部 海外ビジネス支援担当までご連絡ください。お申込方法をご案内いたします。

8. 主催機関

遼寧省商務庁、山口フィナンシャルグループ（山口銀行、もみじ銀行、北九州銀行）、ほくほくフィナンシャルグループ（北陸銀行、北海道銀行）

9. 協力機関

第四銀行、北越銀行、大垣共立銀行、滋賀銀行、商工組合中央金庫、中国銀行、日本政策金融公庫、大連・神奈川県経済貿易事務所、新潟県大連経済事務所、富山県大連事務所

10. 後援機関

在瀋陽日本国総領事館、日本貿易振興機構（JETRO）大連事務所

以 上

【本件に関するお問い合わせ先】

第四銀行 コンサルティング推進部 海外ビジネス支援ライン／中山、磯田

025（229）8118（内線 4363、4362）

（6月25日以降はコンサルティング推進部から営業本部へ変更）

北越銀行 ソリューション営業部 海外ビジネス支援担当／周、藤澤

0258（39）7434

「2019 遼寧省中日商談会」に参加されるお客さまを対象に、大連市において「越境 EC セミナー」および「越境 EC 商品の販促会」・「一般貿易商品の販売会」が開催されますので、ご案内いたします。

○「越境 EC セミナー」

1. 開催日時：2019 年 9 月 26 日（木）15:30～18:30（現地時間）
2. 開催会場：大連市内ホテル（予定）
（決定次第、お申込みのみなさまにご案内いたします。）
3. 主催機関：大連市商務局
4. 内 容：越境 EC の概要と取り組み状況、大連での取り組み事例、物流と費用について（セミナー終了後、立食形式の懇親会を開催いたします。）
5. 参加費用：セミナー、懇親会ともに無料

○「越境 EC 商品の販促会」・「一般貿易商品の販売会」

1. 開催日時：2019 年 9 月 28 日（土）、9 月 29 日（日）9:00～16:30（現地時間）
2. 開催会場：中国遼寧省大連市星海広場 F 区 10 号 大連世界博覧広場 1F
3. 主 催：大連市人民政府、遼寧省商務庁、中国国際貿易促進委員会
4. 内 容：越境 EC 商品の販促と一般貿易商品の販売を行います。
5. 参加費用：2 日間 2,000 元
（備品のレンタルについては、別途費用負担がございます。）